



КНИГА ДЛЯ ЧТЕНИЯ



В ДЕТСКОМ САДУ И ДОМА

5-7
лет

УДК 373
ББК 84
К55

Составители: В.В. Гербова, Н.П. Ильчук,
при участии Л.Н. Елисеевой, Н.П. Бабуровой

«Издательство Оникс»
просит откликнуться авторов произведений,
включенных в сборник, или их наследников,
с которыми не удалось связаться.

Книга для чтения в детском саду и дома:
K53 5—7 лет: Пособие для воспитателей детского сада
и родителей / Сост. В.В. Гербова и др. — М.: Издательство Оникс, 2011. — 352 с.

ISBN 978-5-488-02317-8

Данная книга — третья, и последняя, в комплекте хрестоматий для чтения детям дошкольного возраста. Она адресована старшим дошкольникам и продолжает знакомить с произведениями народного фольклора, авторскими сказками, занимательными историями в стихах и прозе, сочиненными известными российскими и зарубежными писателями.

Выбор произведений сделан с учетом требований программ дошкольного воспитания и обучения Министерства образования и науки Российской Федерации.

УДК 373
ББК 84

*Литературно-художественное издание
для дошкольного возраста*
КНИГА ДЛЯ ЧТЕНИЯ В ДЕТСКОМ САДУ И ДОМА
5—7 лет

Художник Т.Ляхович
Редактор Р.Е.Данкова. Художественный редактор С.В.Меркулов
Технический редактор Л.А.Маркова. Корректор Л.А.Алиева
Компьютерная обработка и верстка ООО «Бета-Фрейм»
Подписано в печать 27.12.2010. Формат 84 × 108 1/32.
Гарнитура «Таймс». Усл. печ. л. 18,48.
Тираж 5000 экз. Заказ № 3711.

Общероссийский классификатор продукции
ОК-005-93, том 2; 953 000 — книги, брошюры
115093, Москва, ул. Б. Серпуховская, д. 44, офис 19
Отдел реализации: тел. (495) 649-85-07
Интернет-магазин: www.onyx.ru

Отпечатано в ОАО «Рыбинский Дом печати»
152901, г. Рыбинск, ул. Чкалова, 8.
e-mail: printing@yaroslavl.ru www.printing.yaroslavl.ru

ISBN 978-5-488-02317-8 © ООО «Издательство Астрель», 2011
© ООО «Издательство Оникс», 2011

ОТ СОСТАВИТЕЛЕЙ

Настоящая книга предназначена для чтения детям пяти-семи лет в детском саду и в семье. Она является третьей и завершающей в комплекте хрестоматий для детей дошкольного возраста.

Так же, как и две другие книги, хрестоматия для старших дошкольников включает три больших раздела: фольклор народов мира, произведения поэтов и писателей России и произведения зарубежных авторов.

При отборе текстов главными критериями являлись их художественная ценность и доступность детям 5—7-летнего возраста. Кроме того, составители старались учесть возрастные особенности старших дошкольников, их потребности и предпочтения.

После пяти лет у ребенка начинают появляться представления не только о том, каков он на самом деле, но и о том, каким хотел бы быть и каким не хотел. Понятно, что малыш не будет осознанно размышлять, какие черты характера он желал бы иметь, но у него возникает потребность быть похожим на понравившихся героев рассказа, сказки, пьесы. Часто ребенок приписывает себе поступки того или иного персонажа художественного произведения. Поэтому так важно своевременно ввести старшего дошкольника в увлекательный и не очень простой литературный мир, населенный разными, но преимущественно смелыми, умными, предприимчивыми, веселыми и великодушными героями, общение с которыми питает душу и ум ребенка.

Для полноценного психического развития ребенку важно ощущать себя самостоятельным и компетентным. Вот почему у детей в таком почете книжки про гномов, лесовиков, домовых. Этих замечательных живых существ, понятных и близких ребенку, приятно любить, опекать, воспитывать.

В старшем дошкольном возрасте ребенок хорошо понимает юмор, любит посмеяться, пошутить. Поэтому в хрестоматии много веселых и озорных стихов и рассказов. В этом же ряду достойное место должны занять народные песенки, потешки, небылицы, назначение которых не только позабавить, рассмешить ребенка, но и приобщить его к живой и выразительной народной речи.

В хрестоматии много произведений и о мире природы, о животных. Они учат любить и беречь Землю, охранять жизнь на нашей планете.

СОДЕРЖАНИЕ

От составителей	3	
Фольклор народов мира		
РУССКИЕ НАРОДНЫЕ ПЕСЕНКИ, ЗАКЛИЧКИ, ПРИБАУТКИ, НЕБЫЛИЦЫ, ПОСЛОВИЦЫ, СКОРОГОВОРКИ, СЧИТАЛКИ, ЗАГАДКИ		
Заклички		
«Дождик, дождик, веселей...»	6	
«Божья коровка...»	6	
«Уж ты, пташечка, ты залетная...»	7	
«Ласточка, ласточка...»	7	
«Грачи-киричи...»	7	
Песенки		
«Коляда, коляда!..»	7	
«Как пошла коляда...»	8	
«Коляда, коляда, ты подай пирога...»	8	
«Масленица, Масленица!..»	9	
«Чигарики-чок-чигары...»	9	
Небылицы		
«Вы послушайте, ребята...»	10	
«Богат Ермошка...»	10	
Прибаутки		
«Братцы, братцы...»	11	
«Глупый Иван...»	11	
«Сбил, сколотил — вот колесо...»	12	
«— Ты пирог съел?...»	12	
«Где кисель — тут и сел...»	12	
«— Федул, что губы надул?...»	12	
Пословицы		12
Считалки		13
Загадки		15
Скороговорки		16

ПЕСЕНКИ РАЗНЫХ НАРОДОВ

Веснянка. Украинская. Обработка Г. Литвака	18
Счастливого пути! Голландская. Обработка И. Токмаковой	19
Сплящем. Шотландская. Обработка И. Токмаковой..	19
БЫЛИНЫ И СКАЗКИ	
Илья Муромец и Соловей-разбойник. Былина (фрагмент). Запись А.Ф. Гильфердинга	20
Присказка	23
Заяц-хвастун. Русская сказка. Обработка О. Капицы..	23
Лиса и кувшин. Русская сказка. Обработка О. Капицы	24
Финист — Ясный сокол. Русская сказка. Обработка А. Платонова	25
Семь Симеонов. Русская сказка. Пересказ А. Афанасьева	44
Царевна-лягушка. Русская сказка. Обработка А. Афанасьева	49
Никита Кожемяка. Русская сказка. (Из сборника А.Н. Афанасьева)	55
Рифмы. Русская сказка. Авторизованный пересказ Б. Шергина	57
Докучные сказки. Русские	60
Айога. Нанайская сказка. Обработка Д. Нагишкина..	60
Кукушка. Ненецкая сказка. Обработка К. Шаврова ..	62
Джек — покоритель великанов. Валлийская сказка. Пересказ К. Чуковского	64
Двенадцать месяцев. Словацкая сказка	70
Пропавший мальчик. Чешская сказка. Обработка Б. Немцовой. Перевод А. Серобабина	75
Самый красивый наряд на свете. Японская сказка. Обработка В. Марковой	82
Желтый аист. Китайская сказка. Перевод и обработка Ф. Ярилина и Л. Позднеевой	83
Чудесные истории про зайца по имени Лёк. Сказки народов Западной Африки. Перевод с французского и пересказ О. Кустовой и В. Андреева	84

Произведения поэтов и писателей России

СТИХОТВОРЕНИЯ

В. Жуковский. Жаворонок	94
А. Пушкин. Птичка	95
А. Фет. «Кот поет, глаза прищуря...»	95
Н. Некрасов. Крестьянские дети (<i>отрывок</i>)	95
Ф. Тютчев. «Зима недаром злится...»	96
И. Суриков. Детство (<i>отрывок</i>)	97
И. Никитин. Утро	97
П. Соловьева (<i>Allegro</i>). Ночь и день	98
Подснежник	99
Л. Мей. «Двойным зелёным строем...»	99
К. Бальмонт. Глушь	99
А. Блок. На лугу	100
С. Городецкий. Первый снег	101
С. Есенин. Пороша	101
Саша Черный. Волк	102
С. Маршак. Пудель	103
Ю. Владимиров. Оркестр	106
Б. Заходер. Собачкины огорчения	108
В. Берестов. Дракон	109
Я. Аким. Жадина	110
Э. Мошковская. Обида	111
Г. Сапгир. Считалки, скороговорки	112
И. Токмакова. Мне грустно	113
Р. Сеф. Совет	114
Н. Матвеева. Путаница	114
А. Барто. Игра в стадо	116
Н. Рубцов. Про зайца	117
М. Яснов. Мирная считалка	118

РАССКАЗЫ

Л. Толстой. Прыжок. <i>Быль</i>	119
А. Куприн. Слон	121
Б. Житков. Как я ловил человечков	132
М. Зощенко. Великие путешественники	138
К. Паустовский. Кот-ворюга	145
Е. Воробьев. Обрывок провода	148

Е. Носов. Тридцать зерен	150
А. Раскин. Как папа укрощал собачку	152
В. Дуров. Каштанка, Бишкак и Запятайка	155
Ю. Коваль. Стожок	159
В. Драгунский. Заколдованная буква	161
Сверху вниз, наискосок!	163
Друг детства	167

СКАЗКИ

А. Пушкин. «У лукоморья дуб зеленый...» (отрывок из поэмы «Руслан и Людмила»)	171
Сказка о мертвом царевне и о семи богатырях	172
Н. Телешов. Крупеничка	187
В. Бианки. Сова	193
В. Даль. Старик Годовик	195
К. Ушинский. Слепая лошадь	196
П. Бажов. Серебряное Копытце	200
Ю. Казаков. Жадный Чик и кот Васька	208
Т. Александрова. Кузька (главы)	214

Произведения поэтов и писателей разных стран

СТИХОТВОРЕНИЯ

А. Мили. Непослушная мама. <i>Перевод с английского С. Маршака</i>	226
Ю. Тувим. Письмо ко всем детям по одному очень важному делу. <i>Перевод спольского С. Михалкова</i>	229
Р.-Л. Стивенсон. Качели. <i>Перевод с английского В. Брюсова</i>	230
В. Смит. Про летающую корову. <i>Пересказ санглийско- го Б. Заходера</i>	230
К. Хакусю. Лунной ночью. <i>Перевод с японского В. Мар- ковой</i>	231
Д. Чиарди. О том, у кого три глаза. <i>Перевод санглий- ского Р. Сефа</i>	231
Ян Бжехва. На Горизонтских островах. <i>Пересказ споль- ского Б. Заходера</i>	233

СКАЗКИ И РАССКАЗЫ

Ш. Перро. Мальчик-с-пальчик. <i>Перевод с французского Б. Дехтерева</i>	235
Г.-Х. Андерсен. Гадкий утенок. <i>Перевод с датского А. Ганзен</i>	242
З. Топелиус. Три ржаных колоса. <i>Пересказ со шведского А. Любарской</i>	252
Я. Грабовский. Муха с капризами. <i>Перевод с польского Б. Заходера</i>	258
Г. Фаллада. История про день, когда все шло шиворот-навыворот. (<i>Из книги «Истории из Бедокурии».</i>) <i>Перевод с немецкого Л. Цыбянина</i>	262
М. Эме. Краски. <i>Пересказ с французского И. Кузнецовой</i>	269
Э. Несбит. Добрый маленький Эдмонд (в сокр.). <i>Перевод с английского</i>	282
А.-К. Вестли. Папа, мама, восемь детей и грузовик (главы). <i>Перевод с норвежского Л. Горлиной</i>	294
Р. Киплинг. Как кот гулял, где ему вздумается. <i>Перевод с английского Л. Хавкиной</i>	301
Т. Эгнер. Приключения в лесу Елки-на-Горке (главы в сокр.). <i>Перевод с норвежского Л. Брауде</i>	311
Братья Гримм. Храбрый портняжка. <i>Пересказ Л. Кон</i>	329
Р. Киплинг. Слоненок. <i>Перевод с английского К. Чуковского</i>	339